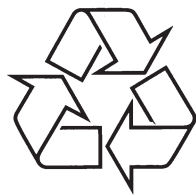


Užregistruokite savo įrenginį ir gaukite  
visą reikiamą pagalbą:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

***SDV 4235/10***



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>

Naudojimosi instrukcijų knygelė

## TURINYS

1. Svarbi informacija .....	2	4. Jūsų televizijos antenos naudojimas ...	5
2. Jūsų vidinė televizijos antena .....	3	4.1 VHF/FM transliavimui .....	5
2.1 Produkto apžvalga .....	3	4.2 UHF transliavimui .....	5
3. Pradžia .....	4	4.3 Skaitmeninio tiunerio nustatymas su šia antena .....	6
3.1 Instaliavimas .....	4	5. Dažniausiai užduodami klausimai .....	6
3.2 Prijungimas prie TV .....	4	6. Garantija ir taisymas .....	7
3.3 Naudojimas su išorine antena arba kitu video šaltiniu .....	4		

## 1. SVARBI INFORMACIJA

Šiose naudojimosi instrukcijose pateikiama svarbi informacija apie Philips vidinę televizijos anteną ir jos nustatymus. Prašome jas atidžiai perskaityti prieš pradėdami atlikti sujungimus ir nustatymus.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. Visos teisės saugomos. Pilna reprodukcija bei reprodukcija dalimis be rašytinio autorinių teisių savininko sutikimo yra draudžiama. Prekiniai ženklai yra Koninklijke Philips Electronics N.V. arba atitinkamų jų savininkų nuosavybė.

### Pastaba

- SDV4235/10 Įrenginys prie AC arba DC maitinimo gali būti prijungtas 2 būdais:
  - Komplekte pateiktu AC maitinimo laidu (230 – 240V)
  - Per 12V DC lizdą (laidas/ adapteris komplekte nepateikti)

## Seno įrenginio išmetimas

Šis įrenginys sukurtas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurie gali būti perdirbami arba naudojami dar kartą.

Jeigu prie savo įrenginio matote perbraukto atliekų konteinerio paveiksliuką, tai reiškia, kad įrenginys pagamintas pagal Europos Direktyvą 2002/96/EC.



Prašome susipažinti su vietinėmis elektrinių ir elektroninių prietaisų išmetimo taisyklėmis.

Prašome elgtis pagal taisykles ir neišmesti savo įrenginio kartu su įprastinėmis namų apyvokos šiukšlėmis. Jeigu įrenginiu atsikratysite tinkamai, jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmogaus sveikatą nuo kenksmingų veiksmų, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.

Įpakavimą nuneškite į vietinį perdirbimo centrą:



## 6. GARANTIJA IR TAISYMAS

Garantinę informaciją galite rasti internete, adresu:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Norėdami gauti techninės pagalbos, atsiųskite mums elektroninį laišką adresu [accessorysupport@philips.com](mailto:accessorysupport@philips.com), kuriame nurodykite produkto modelio numerį ir detalai aprašykite problemos esmę.

## ... JŪSŲ VIDINĖS TELEVIZIJOS ANTENOS NAUDOJIMAS

### 4.3 Skaitmeninio tiunerio nustatymas su šia antena

Skaitmeninius tiunerius reikia suprogramuoti, kad šie priimtų jūsų vietovėje pasiekiamus kanalus. Paprastai šis automatiškai vykstantis procesas yra tiunerio nustatymo dalis. Tačiau jeigu jūsų antena netinkamai nustatyta, gali atsitikti ir taip, kad tiuneris neras ir netransliuos jokių kanalų.

Jei galite pasiekti stogo anteną arba anteną, šiuo metu prijungtą prie skaitmeninio tiunerio, galite naudotis antena, kad suprogramuotumėte tiunerį. Kanalai bus išsaugoti tiuneryje ir tai palengvins šios antenos nustatymo procesą.

Yra ir kitas būdas – prijungti anteną tiesiogiai prie Televizoriaus (nesinaudojant tiuneriu) ir nustatyti analoginius kanalus, kad rastumėte geriausią antenos alokaciją, o tada prijungti skaitmeninį tiunerį – jei signalo stiprumas pakankamai stiprus, turėtumėte galėti sėkmingai suprogramuoti tiunerį.

## 5. DAŽNIAUSIAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

### Ar ši antena veiks su Analoginiais transliavimo signalais?

Taip, ši antena gali priimti analogines televizijos transliacijas UHF ir VHF dažniuose.

### Ar ši antena priima skaitmenines transliacijas ir ar ji veiks su HD-DVB transliavimo signalais?

Taip, ši antena gali priimti skaitmenines DVB ir HDTV transliacijas UHF ir VHF dažniuose.

### Ar ši antena veiks esant DC maitinimui laive, namelyje ant ratų arba turistiniame automobilyje?

Taip, įrenginio galinėje dalyje yra tam skirtas DC maitinimo lizdas. Prijunkite laidą/ adapterį prie antenos ir tada kitą jo galą – prie maitinimo šaltinio.

### Kur turėčiau statyti anteną, norėdamas gauti geriausią transliacijos signalą?

Antenai parinkite vietą prie lango, kur niekas neužstos kelio iki siųstuvo.

#### Pastaba

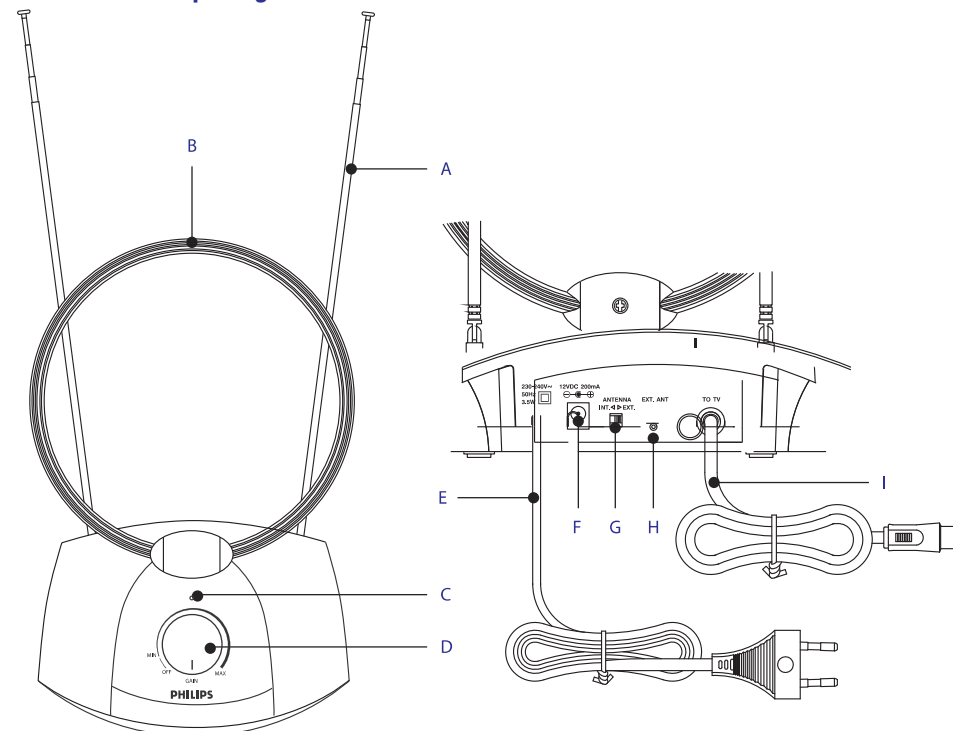
- Norėdami išvengti kitų pašalinių trukdžių, anteną statykite toliau nuo metalinių paviršių.

## 2. JŪSŲ VIDINĖ TELEVIZIJOS ANTENA

Sveikiname įsigijus šį įrenginį ir sveiki prisijungę prie Philips!

Jeigu norite gauti pilną reikalingą ir Philips siūlomą pagalbą, užregistruokite savo įrenginį [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) tinklapyje internete.

### 2.1 Produkto apžvalga



**A** VHF antena.

**B** UHF antena.

**C** Signalo stiprumo indikatorius.

**D** Maitinimo mygtukas/ signalo reguliavimo ratukas.

**E** 230 – 240V AC maitinimas (pateiktas komplekte).

**F** 12V DC maitinimo prijungimas.

(12V DC maitinimo adapteris; komplekte nepateiktas).

**G** AB jungtukas

**H** Išorinės antenos jungtis

**I** TV prijungimo lizdas

### 3. PRADŽIA



Prieš pradėdami: Norėdami, kad antena veiktų tinkamai, nustatykite savo televizoriaus, kurį prijungiate, meniu (tam skaitykite televizoriaus naudojimosi instrukcijas). Nustatykite televizorių taip, kad jis priimtų signalą iš ANTENNA (antenos), o ne iš CABLE (kabelinės TV) ar SATELLITE (satelitinės TV).

#### 3.1 Instaliavimas

##### Nustatykite Signalo Stiprumą

Prieš prijungimą ir instaliaciją įrenginiui raskite geriausią vietą optimaliam signalo priėmimui. Svarbu, kad aplink anteną iki siųstuvo būtų erdvė be trukdžių. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, įsitikinkite, kad antena būtų atsukta į siųstuvą.

##### Patarimas

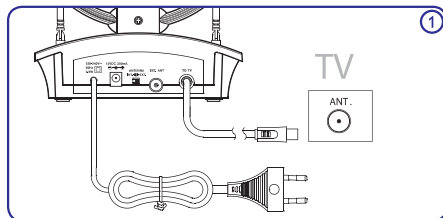
- Antenai parinkite vietą prie lango, kur niekas neužstos kelio iki siųstuvo.

##### Patarimas

- Norėdami išvengti kitų pašalinių trukdžių, anteną statykite toliau nuo metalinių paviršių.

#### 3.2 Prijungimas prie Televizoriaus

1. Antenos laidą galą prijunkite prie TV. <1>



2. Antenos maitinimo laidą įjunkite į 230 – 240V elektros lizdą.

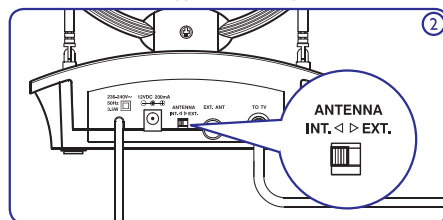
- arba -

Prie antenos prijunkite 12V DC adapterį (komplekte nepateiktas) ir jį įjunkite.

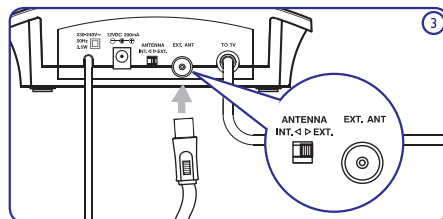
#### 3.3 Naudojimas su išorine antena arba su kitu video šaltiniu

Jūsų antenoje yra režimo pasirinkimo jungtukas (A/B jungtukas), kurio pagalba galite turėti daugiau nei vieną video šaltinį.

Norėdami savo SDV4235/10 įrenginį naudoti kaip vidinį antenos stiprintuvą, paprasčiausiai nustatykite jungtuką į INT poziciją. Norėdami jį naudoti kaip išorinę anteną arba kaip kitą video šaltinį, nustatykite jungtuką į EXT poziciją. <2>



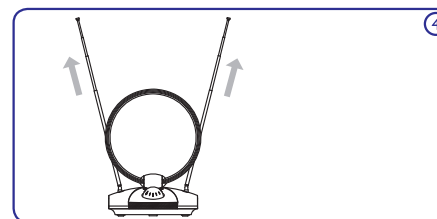
Jei naudojate anteną, kuomet jungtukas yra EXT pozicijoje, įsitikinkite, kad išorinė antena ar kitas video šaltinis yra įjungti EXT ANT įvesties lizdą, esantį antenos galinėje dalyje. <3>



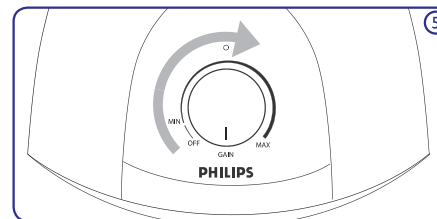
### 4. JŪSŲ VIDINĖS TELEVIJOS ANTENOS NAUDOJIMAS

#### 4.1 VHF/ FM transliavimui

1. Ištraukite teleskopines antenos dalis, kad antena pasiektų maksimalų ilgį. <4>



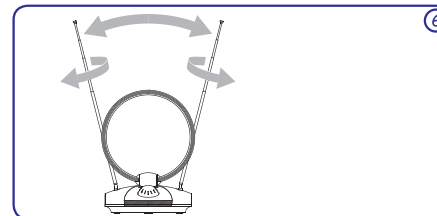
2. Įjunkite stiprintuvą pasukdami signalo valdymo mygtuką/ ratuką į maksimalią poziciją. <5>



##### Pastaba

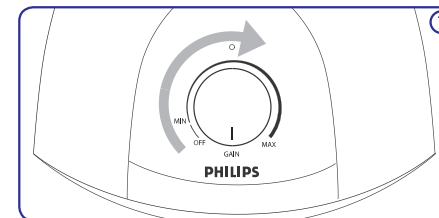
- Norint gauti optimalią transliaciją, signalo valdymo mygtuką/ ratuką gali tekti prisukti (sumažinti nustatymą).

3. Televizoriuje arba FM radijuje įjunkite norimą kanalą/ stotį. Sukiokite antenas į įvairias puses, kol pasieksite optimalią transliacijos kokybę. <6>



#### 4.2 UHF transliavimui

1. Televizoriuje įjunkite norimą kanalą/ stotį.
2. Įjunkite stiprintuvą pasukdami signalo valdymo mygtuką/ ratuką į maksimalią poziciją. <7>



##### Pastaba

- Norint gauti optimalią transliaciją, signalo valdymo mygtuką/ ratuką gali tekti prisukti (sumažinti nustatymą).

3. Palenkite arba pakelkite kilpinę anteną į įvairias puses, kol pasieksite optimalią transliacijos kokybę. <8>

